



Česká lesnická akademie Trutnov
střední škola a vyšší odborná škola



Vítejte v parku
Welcome to the park

Městský park Trutnov
City park Trutnov



Lesy a parky
Trutnov

Vážení návštěvníci,

vcházíte do městského parku, který byl založen v letech 1888 - 1890 na okraji tehdejšího městského centra. Park se rozkládá na ploše 4,02 ha na úbočí a návrší kopců zvaných Chmelnice (488m n. m.), Janský vrch (508m n. m.) a Šibeník (509m n. m.).

Dolní část parku, která se nachází mezi budovami koncertní síně Bohuslava Martinů (bývalý evangelický kostel) a českou lesnickou akademií, je koncipována ve francouzském stylu.

Zde můžete zhlédnout bustu trutnovského básníka a revolucionáře Uffo Horna (1817 - 1860), která původně zdobila trutnovské náměstí. Na tomto místě stával od 11. září 1932 protiválečný pomník Tanec smrti od významného trutnovského sochaře Emila Schwantnera (1890 - 1956). Vytvořil ho k uctění památky 334 trutnovských občanů, padlých v první světové válce. Sousolí, které Schwantner považoval za své vrcholné dílo, představuje tři o sebe opřené bojovníky, na jejichž zádech tancuje smrtka a na flétnu píská melodii zániku. Toto protiválečné dílo bylo v roce 1942 fašisty odstraněno, roztaveno a použito na výrobu zbraní pro druhou světovou válku. Známa trutnovská akademická sochařka Paulina Skavova vytvořila věrnou kopii tohoto pomníku, který byl instalován v roce 2018 na prostranství několik metrů za bustou Uffo Horna.

Po ozdobném schodišti sejdem ke kruhové fontáně o průměru 12,3 metrů, zbudované v roce 1903. Uprostřed fontány se pohodlně usadil trutnovský drak, který celých sto let (1792 - 1892) zdobil kašnu na trutnovském náměstí.

Střední část parku, do které vás přivede malé kamenné schodiště, je upravena v anglickém slohu a volně přechází v lesopark s udržovanými pěšinkami, cestami, četnými lavičkami a altány, které vyzývají k příjemnému posezení.

Na mohyle, vytvořené z araukaritů (zkamenělé dřevo), je v mramoru ztvárněn portrét básníka Schillera. O několik desítek metrů výše je vytvořena mohyla z granitových balvanů, které byly dovezeny až z krkonošského Obřího dolu. Na mohyle je připevněn portrét purkmistra dr. Flögla, který se zasloužil o založení parku.

V místech první vyhlídky v horní části parku dříve stávala dřevěná zahradní restaurace Zámeček, která však v roce 1957 do základů vyhořela. Nad touto terasou můžete navštívit druhou a třetí vyhlídku s malým altánem, odkud je úchvatný pohled na panorama Krkonoš a na část města Trutnova.

Odtud je již jen malý kousek na Janský vrch, kde byla v roce 1712 zbudována barokní kaple svatého Jana Křtitele, která je v letních měsících přístupna veřejnosti. Uvnitř lze kromě dochovaného barokního interiéru zhlédnout expozici k prusko-rakouské válce z roku 1866.

V lesní části parku za prvním trutnovským vodojemem z roku 1902 je umístěn pomník k počtě básníka přírody Lönse od trutnovského sochaře Emila Schwantnera.

Nad touto sochou se nachází veřejnosti oblíbený přírodní sportovní areál Paradráha. Zde je okolo malého hřiště zbudována z typizovaných trenažérů přírodní tělocvična, která je hojně využívána trutnovskými sportovci.



Park je však také význačným místem dendrologickým. Z původní výsadby 350 druhů dřevin z celého světa (z roku 1890) dnes roste jen několik málo vzrostlých jedinců. Za pozornost určitě stojí podívat se do levé horní části parku na jedli obrovskou (*Abies grandis*), která vyrostla do výšky 52 metrů a je zároveň nejvyšším jehličnatým stromem v trutnovském regionu. Společnost ji dělá borovice černá (*Pinus nigra*), která je vysoká 45,20 m. V pravé horní části parku si můžete prohlédnout mohutný liliovník tulipánokvětý (*Liriodendron tulipifera*) s výškou 31,80 m. U domova mládeže určitě nepřehlédnete mohutnou douglasku tisolistou (*Pseudotsuga menziessii*) výšky 38 m a vedle pistolové střelnice exoticky vyhlížející borovici žlutou - těžkou (*Pinus ponderosa*) vysokou 39,80 m.

Mnohé stromy z původní výsadby, zničené přírodními pohromami (větrné smrště, sníh a tuhé mrazy), ale i kůrovcem a dřevokaznými houbami, byly postupně nahrazovány novými, zdejšími podmínkám přizpůsobivějšími druhy.

Studenti a učitelé trutnovské české lesnické akademie opatřili dřeviny popisnými tabulkami a využívají prostory parku, zejména však přilehlé malé arboretum, k výuce odborných předmětů i k samostudiu.

O parkovou zeleň, úpravy trávníků, cest a laviček, zdravotní stav dřevin a podobně, pečuje společnost Lesy a parky Trutnov, s.r.o., která usiluje o vytvoření příjemného kulturního přírodního prostředí pro chvíle odpočinku.

V prostorách městského parku a jeho okolí probíhaly ve dnech 27. a 28. června roku 1866 urputné prusko-rakouské boje. Tisíce mrtvých vojáků dnes již jen připomínají četné hromadné hroby a pomníky v okolí Janské kaple.

Na nedalekém vrchu Šibeník byl v roce 1868 odhalen 17 metrů vysoký litinový pomník k počtě polního podmaršálka Gablenze, pod jehož vedením vojáci X. rakouského armádního sboru na trutnovském bojišti zvítězili.

Z Krakonošova náměstí vede přes park směrem na Starý Rokytník a dále ke Dvoru Králové přehledně značená naučná stezka s informačními tabulemi, kde se o těchto pohnutých událostech z roku 1866 dozvíte více.

Vážení návštěvníci, přejeme Vám příjemný pobyt.

Milan Jiříšta

Dear visitors,

You are entering the municipal park that has been established between the years 1888 - 1890 in the suburbs of the then Trutnov. The park is situated in the area of 4.02 ha on the hillside and the hillocks named Chmelnice (488m above sea level), Janský hillock (508m above sea level), and Šibeník hillock (509m above sea level).

The lower part of the park has been designed in the French style and it can be found between the Bohuslav Martin's concert hall building (a former church) and the Czech Forestry Academy.

You can see here the bust of Trutnov's poet and a revolutionist Uffo Horn (1817 - 1860) that has originally embellished the main square in Trutnov. From 11th September 1932, the anti-war memorial the Dance of death from significant Trutnov's sculptor Emil Schwantner (1890 - 1956) used to stand on that location. He created that memorial to honour the memory of 334 citizens of Trutnov, who were killed in the first world war. The sculptural group, that Schwantner considered to be his masterpiece, represents tree fighters leaning against one another and the death is dancing on their backs while playing the recorder with a melody of death. This anti-war piece of work was removed in 1942 by fascists and it was melted down and used for weapons production for the second world war. Famous academical sculptor Paulina Skavova from Trutnov created an accurate copy of this memorial which was set up in 2018 in the space of a few meters behind the Uffo Horn bust.

We descend on the ornate staircase to the circular fountain with a diameter of 12.3 meters which was constructed in 1903. The Trutnov's Dragon, who has been decorating the fountain in the main square in Trutnov for 100 years (1792 - 1892), comfortably sat down in the middle of the fountain.

The middle part of the park, where you can be brought by a small stony staircase, is arranged in the English style and it freely changes into a forest park with well-maintained footpaths, forest roads, and tracks, numerous benches, and also gazebos, that invite people to a pleasant outside seating.

There is the portrayal of a poet Schiller originated in marble on the memorial formed from petrified wood. Few meters above it there is a memorial from the granite boulders transported far from the Giant mine in the Giant Mountains. On this memorial, there is attached the portrayal of a burgomaster dr. Flögl, who contributed to park construction.

A wooden garden restaurant called Castle used to be at the place of the first vantage point in the upper part of the park however, it burnt down to its foundations in 1957. Above this terrace, you can visit the second and the third vantage point with a small gazebo, where there is a breathtaking view to the Giant Mountains panorama and partly of the town Trutnov.

From here it is only a short way up to Janský hill, where was the baroque chapel of St. John Baptist built-in 1712. This chapel is accessible to the public in the summer months. It is possible not only to see the extant baroque interior inside but also to take a look at the exposition of Prussia - Austrian war in 1866.

In the forest part of the park behind the first Trutnov water tank from 1902, there is situated the memorial in honour of a poet of the nature Lönse from Trutnov sculptor Emil Schwantner.

Natural sport site Paradráha is located above the poet Lönse memorial. We can find around a small football pitch a natural gym built from standardized fitness machines. This place is plentifully used by Trutnov sportsmen and sportswomen.

The park is also a significant dendrological site. From the original planting of 350 tree species from all over the world (from 1890) nowadays there are growing only a few fully grown species. On the left upper part of the park is surely worth seeing the grand fir (*Abies grandis*), 52 meters tall tree and at the same time the tallest coniferous tree at region Trutnov. European black pine (*Pinus nigra*) which is 45.20 meters high is growing nearby. You can have a look at mighty yellow poplar (*Liliodendron tulipifera*) 31.80 meters high on the right upper part of the park.

By the hall of residence for students of the Czech Forestry Academy, do not miss a huge Douglas fir (*Pseudotsuga menziesii*) 38 meters high and next to the pistol shooting range a must-see is an exotically looking ponderosa pine (*Pinus ponderosa*) 39.80 meters high.

Many of the original tree plantings were damaged and destroyed by natural disasters (gales, strong winds, snow, and severe frosts), but also spruce bark beetle and wood - damaging fungi. These damaged trees were gradually replaced with new, local conditions more adaptable tree species.

Students and teachers of the Czech Forestry Academy supplied all tree species with the legend and they are using the area of this park, particularly adjacent small arboretum, for practical teaching of vocational subjects as well as self-study.

The company Forests and parks Trutnov Ltd takes care of the park greenery, lawn arrangements, paths and benches, health conditions of the trees, and suchlike and its main purpose is to create a pleasant cultural, natural environment for moments of relaxation.

The fierce Prussia-Austrian battle was taking place from 27 June till 28 June 1866 in the municipal park and its surroundings. Numerous mass graves and tombstones remind us of thousands of dead warriors in the surroundings of the Janska chapel.

17 meters tall cast-iron memorial to honour the field marshal Gablenz was unveiled in 1868 at the top of the nearby hill Šibeník. Under the command of marshal Gablenz the soldiers of X. Austrian army force have won at Trutnov battlefield.

A marked educative trail with informational boards is going from the Krakonoš square through the park towards Starý Rokytník and it is continuing to the town Dvůr Králové. If you want to you can find out more about these touched events from 1866.

Dear visitors have a pleasant stay in our park.

Milan Jiříšta

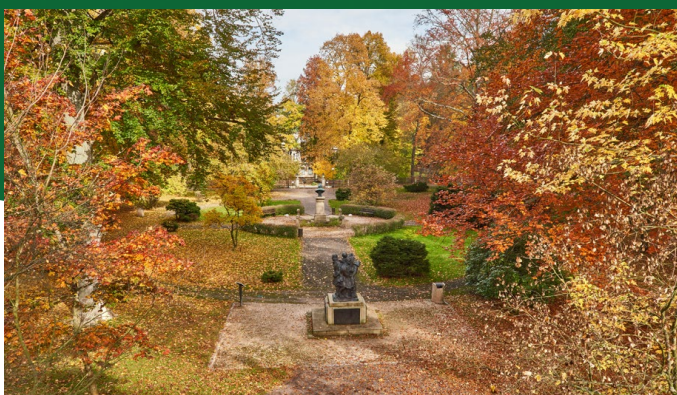
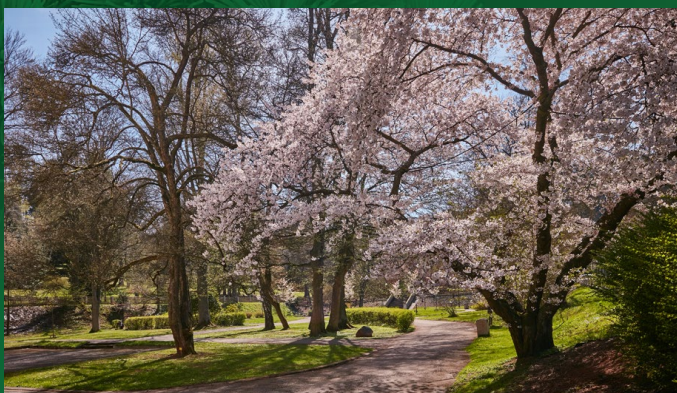


Foto Miloš Šálek



@clatrutnov
@mestotrutnovCZ

www.lesarna.cz
www.trutnov.cz
www.lptu.cz



Česká lesnická akademie Trutnov
střední škola a vyšší odborná škola



Lesy a parky
Trutnov